



Shearith Israel
SPANISH &
PORTUGUESE
Synagogue of Montreal
Est. 1768

SHABBAT BULLETIN

February 12, 2022 | 11 Adar I, 5782



Parashat Tetzaveh

Derrière la scène
Rabbin Maimon Pinto

La Torah discute dans la Parasha de cette semaine de la mitsva de la Menorah "Et vous ordonnerez aux enfants d'Israël de vous apporter de l'huile d'olive pure battue pour que la lumière fasse brûler une lampe en permanence... Aharon et ses fils arrangeront (la Menorah) du soir au matin...."

Lors de la consécration du temple, toutes les tribus ont participé aux cérémonies inaugurales. Aharon était très attristé; toutes les tribus apportaient des offrandes, sauf lui et ses fils. D.ieu a réconforté Aharon en lui disant que lui et ses fils auraient une mitsva unique, la mitsva d'allumer la Menorah.

La question qui demande une explication est la suivante : pourquoi Aharon était-il attristé ?

Chaque jour, une autre tribu apportait en effet une offrande, mais qui

a fait l'offrande proprement dite ? C'était Aharon et ses fils. Ils accomplissaient les tâches essentielles du service sacrificiel tous les douze jours. Il semble que la tristesse d'Aharon était inappropriée.

De plus, n'importe qui pouvait allumer la Menorah, même un non-cohen. Alors, comment Aharon a-t-il été réconforté lorsque D.ieu lui a dit qu'il avait l'unique mitsva de la Menorah : un membre de n'importe quelle tribu pouvait l'allumer ?

Le Talmud dit : Plus grand est celui qui permet une action que celui qui l'accomplit. Aharon a compris que celui qui permet à un autre d'accomplir une mitsva a une part plus importante dans cette mitsva. Les tribus qui apportaient les offrandes avaient une plus grande mitsva que les kohanim, qui accomplissaient le service proprement dit parce que leurs dons permettaient au service d'avoir lieu. Aharon était triste de n'avoir jamais eu l'occasion d'être le facilitateur tout au long des douze jours de sacrifices.

La mitsva de la Menorah contient deux parties. La première partie consiste à préparer la Menorah pour

l'allumage. Les anciennes mèches ont été retirées et de nouvelles ont été mises en place. De l'huile était versée dans chaque coupe de la Menorah. Seuls Aharon et ses fils pouvaient faire ce travail préparatoire. La deuxième partie de la mitsva était l'allumage proprement dit de la Menorah. N'importe qui pourrait effectuer cela.

D.ieu a réconforté Aharon en lui parlant des mitsvot de la Menorah. Même si n'importe qui pouvait l'allumer, seuls lui et ses fils seraient capables de le préparer pour l'éclairage. Aharon et ses fils seraient les facilitateurs, les hommes dans les coulisses.

Nous avons tendance à nous efforcer de mettre nos actions sur le devant de la scène. Nous préférons les feux de la rampe et l'attention. Si nos réalisations ne sont faites que pour permettre aux autres d'agir, qui nous en donnera le crédit ? La Torah nous enseigne une vision profonde de notre approche des mitsvot. C'est celui dans les coulisses qui est supérieur à l'interprète réel.

Shabbat shalom

OPINION

Chevra Shaas

Words From
Rabbi Menahem White
TETSAVVEH 5782

The Ba`al HaTurim points out that this is the only parasha in the Torah, beginning with parashat Shemot, which told of the birth of Moses, through the end of Sefer BaMidbar, where the name of Moses does not appear.

Now, the Ba`al HaTurim lived in the 13th and 14th centuries. None of the great classical commentaries



that preceded him, such as Rashi, Rashbam, Nahmanides, or ibn Ezra, seem to have been concerned about this.

Yet the Ba`al Haturim was an extremely important scholar, so we must give proper consideration to his words. After all, as the son of the great Talmudic commentator, Rav Asher ben Yechiel, he is called Ba`al HaTurim after his great halachik work, known as the 4 Turim, where he codified all of Talmudic law.

Therefore, his observation deserves consideration.

According to the Ba`al HaTurim, the name Moshe is missing because in next week's parasha, Moshe will plead with HaShem that if HaShem will destroy the Children of Israel, due to the sin of the golden calf, HaShem should blot out Moshe's name from the

Torah.

Well, HaShem listened to Moshe's prayer: He did not destroy the people. And, of course, He did not blot out Moses' name.

Nevertheless, a small remnant of Moshe's plea with HaShem remains: Moshe's name is missing from this one parasha of Tetsavveh.

But, why? After all, Hashem did listen to Moses' pleading.

Perhaps this comes to teach us an important lesson for all time: be careful of what you say. You never know when something that you say (or write in Facebook) can come back to haunt you.

Shabbat shalom

SHABBAT SHALOM

Start/Debut End/Fin
4:57 p.m. 6:03

Parashat Tetzaveh - Hertz page 339
Haftarah Ezekiel - Hertz page 350

WEEKLY SERVICES SCHEDULE

Shabbat
Shahrit: 8:30 a.m. Mincha: 5:00 p.m.
Sunday
Shahrit: 8:30 a.m. Mincha: 4:30 p.m.

MONDAY - FRIDAY
Shahrit: 7:30 a.m.
Mincha: 4:30 p.m.

CHEVRA SHAAS Service Schedule

SHABBOS, FEBRUARY 12TH
Schachris 9:30 a.m.

SUNDAY, FEBRUARY 13RD
Schachris 8:00 a.m.

BEIT HAMIDRASH HELWANI WITH RABBI PINTO

Monday through Friday

Dvar Torah / Classes

Halakha Shiur - Sunday after services

Monday, Tuesday, Thursday & Friday

8:45 a.m. - Halakha/Talmud

4:50 p.m. - Jewish Wisdom / Parasha

Dear friends,

I am here for you. Whether you want to ask a question, consult, learn or just chat, you can call me on my mobile (514) 506-3164 or to my email rabbi@thespanish.org

I am available 24/6.

Shabbat, emergencies only

Rabbi Maimon Pinto

To contact Reverend Hazan
Daniel Benlolo:
cantorbenlolo@thespanish.org
(514) 892-2859



QUOTE OF THE WEEK

Do you keep secrets from others
or do secrets keep you from
others?

| Aish HaTorah

